Collaboration with Language Centers: An Option for Fieldwork and Research

Cassandra Pace
Rice University
cassandra.pace@gmail.com
1st ICDLC March 12-14 2009

Overview

- Challenges to doing fieldwork
- Resources available at language centers
- Negotiating a project
- Identifying your background
- Caveats

Specific examples are drawn from my experience at Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre

Common Practical Barriers to Fieldwork

- finding accommodations
- figuring out who to talk to and how to contact them
- paying consultants
- choosing a field site to begin with
- apprehension about going to a new place

Resources of Language Centers

- Introductions to speakers
- Advice regarding cultural norms and community relationships
- On-site materials
- Funding
- Housing and transportation
- Colleagues

Negotiating Ahead of Time

- Ideology of a language center
- Clarification of goals and expectations
 - Products
 - Access to resources
 - Hours
- Working as a volunteer or as a contract linguist
- Copyright concerns

Navigating Perspectives

- Passive and active approaches
- Reconciliation of academic and community interests
 - Expectations
 - Introductory projects
- Multi-tasking
 - Interruptions to work

Things to Keep in Mind

- Introductions versus appointments
- Changing staff
- Policies and guidelines in flux
 - Giving feedback
- Expectations of consultants
- Responsibilities if you leave the umbrella
 - Concluding projects
 - Communicating changed affiliations